TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TL** **TỈNH HÀ NAM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2018/HS-ST
Ngày: 29 - 8 - 2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TL - TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lại Xuân Cảnh;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Ngọc Lung;

2. Bà Vũ Thị Duyên.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Thế Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Quyết - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 36/2018/TLST-HS ngày 17 tháng 7 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 42/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 8 năm 2018, đối với bị cáo:

+ Lại Trung K - sinh năm 1983; nơi ĐKHKTT và nơi ở: Thôn AH, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lại Trung H và bà Lại Thị N; có vợ Nguyễn Thị L và 03 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 27/4/2018 đến ngày 06/5/2018 được thay đổi bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Anh Nguyễn Thành C - sinh năm 1991; địa chỉ: Xóm 16, xã Xuân Phong, huyện Xuân Trường, tỉnh Nam Định; vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Nguyễn Văn M - sinh năm 1993; địa chỉ: Thôn Lý Nhân, xã Yên Bính, thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình; vắng mặt.

- Người làm chứng:

+ Bà Lại Thị H1 - sinh năm 1988;

+ Ông Cao Xuân Minh - sinh năm 1968;

+ Ông Lại Minh T - sinh năm 1963;

+ Ông Lại Trung H2 - sinh năm 1947;

Cùng địa chỉ: Thôn HN, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam;

+ Ông Nguyễn Đức T1 - sinh năm 1958;

+ Ông Trịnh Văn H3 - sinh năm 1950;

+ Ông Lê Ngọc S - sinh năm 1969;

Cùng địa chỉ: Thôn TT, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam;

+ Ông Trần Quang Q - sinh năm 1991;

+ Ông Lê Việt T2 - sinh năm 1961;

Cùng địa chỉ: Thôn UL, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam;

+ Chị Nguyễn Thị H2 - sinh năm 1985; địa chỉ: Thôn DX, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam.

Những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/01/2017, UBND tỉnh Hà Nam ban hành Quyết định số 153/QĐ-UBND về việc phê duyệt dự án điểm du lịch làng nghề thêu ren và khu dân cư xã TH. Nằm trong diện giải tỏa để thực hiện dự án có phần diện tích ao chùa Dừa thuộc thôn HN, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam mà gia đình ông Lại Trung H trúng thầu từ năm 1990. Từ năm 2000, ông H giao lại khu đất trên cho con trai là Lại Trung K quản lý, sử dụng. Sau đó, K đã xây dựng trái phép 03 ngôi nhà trên khu vực này mà không được sự đồng ý của UBND xã TH. Đại diện gia đình là ông Lại Trung H đã nhận tiền bồi thường, hỗ trợ đối với tài sản hoa màu trên diện tích đất thuộc dự án nêu trên; nhưng Lại Trung K không tự giải tỏa tài sản, vật kiến trúc, cây cối hoa màu trên đất. Vì vậy, UBND xã TH đã thành lập tổ công tác tuyên truyền, vận động giải phóng mặt bằng.

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 27/4/2018, đoàn công tác của UBND xã TH phối hợp với nhà thầu thi công tới khu vực ao chùa Dừa để tuyên truyền vận động hộ gia đình ông Lại Trung H tổ chức tháo dỡ, di dời tài sản. Sau khi nghe giải thích, đại diện gia đình là ông Lại Trung H đã nhất trí để đơn vị thi công giải tỏa trước 02 căn nhà, còn 01 căn nhà do đang chứa xi măng nên ông H đề nghị được giải tỏa sau. Đơn vị thi công cho máy xúc nhãn hiệu Hitachi Zaxis 130W do anh Nguyễn Văn M điều khiển để giải tỏa 02 căn nhà của gia đình K. Sau khi giải tỏa căn nhà thứ nhất thì Lại Trung K điều khiển xe mô tô đi đến. Thấy nhà bị tháo dỡ giải tỏa, tài sản bị hư hỏng nên K bức xúc và nhặt viên gạch dưới đất cầm trên tay, chỉ về phía máy xúc và chửi: *"Đ. mẹ thằng nào chỉ đạo phá nhà tao"*, rồi chạy về phía máy xúc dùng tay phải ném gạch về phía máy xúc, trúng vào kính chắn gió phía trước buồng lái làm vỡ kính, hộp nhựa trụ vô lăng bị rạn nứt, hộp nhựa điều

khiển bị nứt vỡ. Thấy vậy, anh M mở cửa buồng lái máy xúc bỏ chạy ra ngoài. Các thành viên của tổ công tác can ngăn song K vẫn chửi bới rồi tiếp tục nhặt viên gạch ném về phía máy xúc, trúng vào cụm đèn pha chiếu sáng phía trước bên trái làm vỡ kính. Sau đó, được mọi người can ngăn nên K bỏ đi.

* Vật chứng, tài sản thu giữ: 01 chiếc máy xúc nhãn hiệu Hitachi Zaxis 130W; 03 viên gạch bị vỡ; một số mảnh thủy tinh và mảnh vỡ pha đèn máy xúc.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 50/KL-HĐĐGTS ngày 04/5/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện TL kết luận: Giá trị thiệt hại của chiếc máy xúc là 4.900.000 đồng (Bốn triệu chín trăm nghìn đồng).

Ngày 07/5/2018, Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã trả lại cho anh Nguyễn Thành C 01 chiếc máy xúc nhãn hiệu Hitachi Zaxis 130W.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và gia đình đã khắc phục hậu quả bằng việc mua các linh kiện, phụ tùng để thay thế các phụ tùng của máy xúc bị hư hỏng. Đến nay, anh Nguyễn Thành C không yêu cầu bồi bị cáo thường và làm đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Bản cáo trạng số 40/CT-VKS ngày 16/7/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện TL đã truy tố Lại Trung K về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lại Trung K phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản". Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự - Xử phạt Lại Trung K từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng; miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo; buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 03 viên gạch vỡ màu đỏ, một số mảnh thủy tinh và mảnh vỡ pha đèn máy xúc. Bị cáo Lại Trung K đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện TL, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện TL, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên toà cũng như tại Cơ quan điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo

được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng đã thu giữ, bản kết luận định giá tài sản và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 27/4/2018, tại khu vực chùa Dừa, thuộc địa phận thôn HN, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam; do bức xúc về việc máy xúc của nhà thầu trong quá trình tháo dỡ tài sản của gia đình bị cáo làm hư hỏng tài sản, Lại Trung K đã dùng tay phải cầm gạch ném hai lần về phía máy xúc của anh Nguyễn Thành C do anh Nguyễn Văn M điều khiển, làm vỡ kính chắn gió trước, kính pha đèn chiếu sáng phía trước bên trái, hộp nhựa trụ vô lăng bị rạn nứt, hộp nhựa điều khiển bị nứt, tổng giá trị thiệt hại là 4.900.000 đồng.

[3] Hành vi nêu trên của bị cáo Lại Trung K là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự; cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác gây thiệt hại trên hai triệu đồng và dưới năm mươi triệu đồng. Hành vi đó đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện TL truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của Lại Trung K mặc dù tạm thời làm gián đoạn việc tuyên truyền, giải tỏa, tháo dỡ của tổ công tác thuộc UBND xã TH, tuy nhiên không có mục đích dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực hoặc thủ đoạn khác để cản trở trực tiếp những thành viên trong tổ công tác của UBND xã TH làm cho những người này không thực hiện được nhiệm vụ của mình. Do đó, Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL không xem xét, xử lý Lại Trung K về hành vi chống người thi hành công vụ là phù hợp quy định của pháp luật.

Xét về nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng:

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; sau khi phạm tội đã tự nguyện khắc phục hậu quả, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, có bố đẻ được tặng thưởng Huân chương chiến sỹ giải phóng; nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Qua xem xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo có nhân thân tốt; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên không cần buộc phải chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được

hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú, cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì, nên Hội đồng xét xử không giải quyết.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với chiếc máy xúc nhãn hiệu Hitachi Zaxis 130W, là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Nguyễn Thành C, Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã xử lý vật chứng trả lại cho anh C là phù hợp quy định pháp luật.

- Đối với 03 viên gạch vỡ màu đỏ; một số mảnh thủy tinh và mảnh vỡ pha đèn máy xúc không có giá trị, nên sẽ tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Lại Trung K phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự,

+ Xử phạt bị cáo Lại Trung K 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (29/8/2018).

Giao bị cáo Lại Trung K cho Ủy ban nhân dân xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự - Tịch thu, tiêu hủy 03 viên gạch vỡ màu đỏ, một số mảnh thủy tinh và mảnh vỡ pha đèn máy xúc (Chi tiết vật chứng như trong Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 18/7/2018 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TL với Chi cục Thi hành án dân sự huyện TL).

3. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội - Buộc bị cáo Lại Trung K phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo có mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại và người có quyền lợi,

nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự"./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện TL;
- Công an huyện TL;
- Chi cục THA DS huyện TL;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Cổng thông tin điện tử của Tòa án;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Lại Xuân Cảnh